



Ficha Técnica de Cortes

Data:
06/01/25
Cód. FTCP&D
589



Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Nome do produto:	Carne Bovina Congelada Sem Osso	Cód. do Produto:	31007
Nombre del producto:	Carne de Vacuna Congelada Sin Hueso	Destino:	Chile
Descrição industrial:	Pescoço	Marca:	Frivasa
Descripción industrial:	Cogote	Revisão:	00
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Clasificación de peso:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

O corte inclui músculos das vértebras cervicais, da borda anterior da primeira costela e da extremidade anterior do esterno, como trapézio, omotransverso, braquicefálico, rombóide, serrato ventral, esplênio e outros músculos cervicais.

El corte incluye músculos de las vértebras cervicales, el borde anterior de la primera costilla y el extremo anterior del esternón, como el trapecio, omotransverso, braquicefálico, romboides, serrato ventral, esplenio y otros músculos cervicales.

CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / CARACTERÍSTICAS DE CALIDAD

Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.

Elimina todas las anomalías como: Exceso de sebo, ganglios, huesos, coágulos de sangre, nervio cervical, ganglios linfáticos, cartilagos, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Composto por: Acém e Pescoço / Compuesto por: Huachalomo y Cogote

Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / Sin cortes operativos y color rojo característico.

pH: Controlado na carcaça ≤ 5,80 / pH: Controlado en canal ≤ 5,80.

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / FOTOS ILUSTRATIVAS DEL PRODUCTO



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / FOTOS ILUSTRATIVAS DEL EMBALAJE

PRIMÁRIA / PRIMARIO



- Embalar as peças individualmente em plástico com dimensão de 120x120mm / Empacar las piezas individualmente en plástico de 120x120mm.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Coloque la etiqueta interior en el centro del paquete.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / La información de las etiquetas deberá cumplimentarse según la producción del día.

SECUNDÁRIA / SECUNDARIO



- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Empaque de 2 a 4 paquetes por caja.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Coloque la etiqueta interna y el panel frontal horizontalmente en el mismo lado de la caja.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / La información de las etiquetas deberá cumplimentarse según la producción del día.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM / FOTOS ILUSTRATIVAS DE ALMACENAMIENTO

CAIXA FECHADA / CAJA CERRADA



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Utilice el modelo de caja de cartón (tapa y fondo) según lo predefinido.

- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Coloque la etiqueta exterior y el frente en la caja según lo especificado por el importador.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.

CARREGAMENTO / CARGA



- Deve ser estivado no modelo colmeia sobre 24 pallets, organizados uniformemente no semirreboque frigorífico, garantindo boa circulação de ar e segurança da carga / Debe ser estibada en el modelo colmena sobre 24 pallets, organizados uniformemente en el semirremolque frigorífico, garantizando una buena circulación del aire y la seguridad de la carga.

- Devem ser acomodadas entre 38 e 46 caixas por fileira e 24 fileiras por semirreboque frigorífico / Se deben acomodar entre 38 y 46 cajas por fila y 24 filas por semirremolque refrigerado.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Siga el patrón de posicionamiento de la foto.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / ESTÁNDARES MICROBIOLÓGICOS

Salmonella sp: Ausência/25 g

Listeria monocytogenes: Ausência/25g

Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁵ UFC

Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC

NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g

INFORMAÇÕES NUTRICIONAIS / INFORMACIÓN NUTRICIONAL

Porção por embalagem: 42 porções aprox. • Porção 100g

	100g	1 PORCION
Valor energético (Kcal)	153	153
Proteínas (g)	21	21
Carboidratos (g)	6	6
Açúcares totais	0	0
Açúcares adicionas	0	0
Colesterol (mg)	55	55
H de C disponível (g)	0	0

	100g	1 PORCION
Gorduras totais (g)	6	6
Gorduras saturadas	2.7	2.7
Gorduras monoinsaturada	2.4	2.4
Gorduras poliinsaturada	0.3	0.3
Gorduras trans	0.19	0.19
Sódio (mg)	65	65




INFORMAÇÕES ADICIONAIS / INFORMACIÓN ADICIONAL

Validade / Validez:	24 meses
Formato de data / Formato de fecha:	DD/MM/AAAA
Temperatura / Temperatura:	-18°C
Forro / Recubrimiento:	Sim
Lacre / Sello:	Sim
Código DIPOA / Código DIPOA:	0380/1883

Separadores / Separadores:	1. Numero do SIF:
Rastreabilidade / Trazabilidad:	2. Data do Abate:
	3. Numero do lote:
	4. Sexo dos animais:
	5. Idade dos animais:

Não aplicável
1883
Dia/Mês/Ano.
0
M ou F
0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / ETIQUETAS (IMÁGENES SÓLO CON FINES ILUSTRATIVOS)																																																
ETIQUETA INTERNA / ETIQUETA INTERNA	ETIQUETA ADESIVA (SELO) / ETIQUETA ADHESIVA (SELLO)																																															
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">  <p>FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. ABATEDOURO FRIGORIFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP: 37.504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/0001-92 - TEL: 55 35 3629-7400</p> </div> <div style="width: 30%; text-align: center;">  <p>MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRASIL INSPECIONADO 1883 S.I.F.</p> <p>PRODUCTO CONGELADO</p> </div> <div style="width: 30%; text-align: center;">  </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p>CARNE VACUNA CONGELADA SIN HUESO / CARNE CONGELADA DE BOVINO S/OSO</p> <p>COGOTE / PESCOÇO V</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 8px;"> <tr> <td style="width: 30%;">FECHA DE BENEFICIO: DD/MM/AAAA</td> <td style="width: 30%;">INFORMACION NUTRICIONAL PRODUCTO</td> <td style="width: 40%;">CANTIDAD POR PORCIÓN</td> </tr> <tr> <td>DATA DE ABATE: DD/MM/AAAA</td> <td>PORCIÓN: 1 TROZO (200 g)</td> <td>1000</td> </tr> <tr> <td>FECHA DE PRODUCCION: DD/MM/AAAA</td> <td>POCIONES POR ENVASE: 42 APROX.</td> <td>1 PORCIÓN</td> </tr> <tr> <td>DATA DE PRODUÇÃO: DD/MM/AAAA</td> <td>(PUEDE VARIAR CON EL PESO NETO)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>FECHA DE VENCIMIENTO: DD/MM/AAAA</td> <td>Energía (Kcal)</td> <td>153</td> </tr> <tr> <td>DATA DE VALIDADE: DD/MM/AAAA</td> <td>Proteína (g)</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>LOTE NUMERO: 1883DDMMAA0000</td> <td>Grasa Total (g)</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000</td> <td>Grasa Saturada (g)</td> <td>2,70</td> </tr> <tr> <td>MANTENER CONGELADO: -18°C</td> <td>Grasa Monosaturada (g)</td> <td>2,40</td> </tr> <tr> <td>MANTENHA CONGELADO: -18°C</td> <td>Grasa Polinsaturada (g)</td> <td>00,30</td> </tr> <tr> <td>REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB Nº 0380/1883</td> <td>Ácido Grasso Total</td> <td>00,19</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Cholesterol (mg)</td> <td>55</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Fibra Alimentaria (g)</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Hidr. C. Disponível (g)</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Azúcares Totales (g)</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Sodio (mg)</td> <td>65</td> </tr> </table>	FECHA DE BENEFICIO: DD/MM/AAAA	INFORMACION NUTRICIONAL PRODUCTO	CANTIDAD POR PORCIÓN	DATA DE ABATE: DD/MM/AAAA	PORCIÓN: 1 TROZO (200 g)	1000	FECHA DE PRODUCCION: DD/MM/AAAA	POCIONES POR ENVASE: 42 APROX.	1 PORCIÓN	DATA DE PRODUÇÃO: DD/MM/AAAA	(PUEDE VARIAR CON EL PESO NETO)		FECHA DE VENCIMIENTO: DD/MM/AAAA	Energía (Kcal)	153	DATA DE VALIDADE: DD/MM/AAAA	Proteína (g)	21	LOTE NUMERO: 1883DDMMAA0000	Grasa Total (g)	6	RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000	Grasa Saturada (g)	2,70	MANTENER CONGELADO: -18°C	Grasa Monosaturada (g)	2,40	MANTENHA CONGELADO: -18°C	Grasa Polinsaturada (g)	00,30	REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB Nº 0380/1883	Ácido Grasso Total	00,19		Cholesterol (mg)	55		Fibra Alimentaria (g)	0		Hidr. C. Disponível (g)	0		Azúcares Totales (g)	0		Sodio (mg)	65
FECHA DE BENEFICIO: DD/MM/AAAA	INFORMACION NUTRICIONAL PRODUCTO	CANTIDAD POR PORCIÓN																																														
DATA DE ABATE: DD/MM/AAAA	PORCIÓN: 1 TROZO (200 g)	1000																																														
FECHA DE PRODUCCION: DD/MM/AAAA	POCIONES POR ENVASE: 42 APROX.	1 PORCIÓN																																														
DATA DE PRODUÇÃO: DD/MM/AAAA	(PUEDE VARIAR CON EL PESO NETO)																																															
FECHA DE VENCIMIENTO: DD/MM/AAAA	Energía (Kcal)	153																																														
DATA DE VALIDADE: DD/MM/AAAA	Proteína (g)	21																																														
LOTE NUMERO: 1883DDMMAA0000	Grasa Total (g)	6																																														
RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000	Grasa Saturada (g)	2,70																																														
MANTENER CONGELADO: -18°C	Grasa Monosaturada (g)	2,40																																														
MANTENHA CONGELADO: -18°C	Grasa Polinsaturada (g)	00,30																																														
REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB Nº 0380/1883	Ácido Grasso Total	00,19																																														
	Cholesterol (mg)	55																																														
	Fibra Alimentaria (g)	0																																														
	Hidr. C. Disponível (g)	0																																														
	Azúcares Totales (g)	0																																														
	Sodio (mg)	65																																														


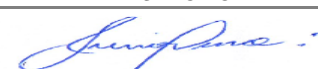

ETIQUETA TESTEIRA / ETIQUETA DE FRENTE			
PESCOÇO / COGOTE			
CARNE DE VACUNA CONGELADA SIN HUESO / CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO			
Fecha de producción / Data de produção: DD/MM/AAAA	Fecha de vencimiento / Data de validade: DD/MM/AAAA	Cantidad / Qtd.: 00	Muclo / Lote: 000000
Temperatura / Temperatura: Mantener Congelado: -18°C / Mantenha Congelado: -18°C		Tara: 0,00 Kg	Peso Bruto / Peso Bruto: 00,00 Kg
Lote Número / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		00,00 Kg	
<p>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br CATEGORIA: V, C, U, N, O</p>			
SIN GLUTEN / NÃO CONTÉM GLUTEN			
Func: 00000/HHMMSS			
FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.			

EMBALAGEM PRIMARIA / EMBALAJE PRIMARIO			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
64806	Bobina 120 x 120cm	1	Bobina
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / EMBALAJE SECUNDARIO			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 kg	1	Fundo
71233	Forro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70245	Selo específico para o Chile	1	Selo

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / HISTORIAL DE CAMBIOS		
Revisão / Revisión	Descrição / Descripción	Data / Fecha
00	Elaboração da ficha	06/01/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / COPIA ELECTRÓNICA
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial